



经济及社会理事会

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1997/115
19 February 1997
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会
第五十三届会议
临时议程项目 5

在所有国家实现《世界人权宣言》和《经济、社会、文化权利国际盟约》所载经济、社会和文化权利的问题，以及研究发展中国家在实现这些人权的努力中面临的特殊问题

联合国粮食及农业组织提交的报告

[原文：英文]
[1997年2月17日]

联合国粮食及农业组织(粮农组织)想将下述资料提交人权委员会参考。

1. 在联合国大会赞助下由粮农组织主办的世界粮食首脑会议于 1996 年 11 月 13 日至 17 日在罗马举行,有 186 个国家的国家元首和政府首脑及其他高级代表出席了会议。首脑会议通过了《世界粮食安全罗马宣言》和《世界粮食首脑会议行动计划》,《行动计划》中有一项目标是针对粮食权利而拟订的。

2. 《世界粮食安全罗马宣言》开头便指出:

“我们,各国国家元首和政府首脑或我们的代表,应联合国粮食及农业组织的邀请,汇集于世界粮食首脑会议,按照获得充足食物的权利和人人享有免于饥饿的基本权利,重申人人有权获得安全而富有营养的粮食。”

3. 在《世界粮食首脑会议行动计划》承诺七(实施、监测和落实《行动计划》)下目标 7.4 如下:

“澄清《经济、社会、文化权利国际盟约》(《盟约》)和其它有关国际及区域文书中规定的获得足够粮食的权利和人人享有免于饥饿的基本权利的内容,并特别注意落实并逐步全面实现这项权利,作为实现人人享有粮食安全的手段。

“为此,各国政府与民间团体所有行动者结为伙伴关系,将酌情:

“(a) 竭尽全力落实《经济、社会、文化权利国际盟约》第 11 条的条款和其它国际及区域文书的有关条款;

“(b) 敦促尚未成为《经济、社会、文化权利国际盟约》缔约方的国家尽早加入《盟约》;

“(c) 请经济、社会、文化权利委员会在其活动范畴内特别注意本《行动计划》,并对《盟约》第 11 条规定的特别措施的实施继续进行监测;

“(d) 请有关的条约机构和联合国适当的专门机构在联合国系统实施联合国主要国际会议和首脑会议,包括世界人权会议(1993 年维也纳)协调一致的后续活动的框架内考虑如何在其职责范围内对这项权利的进一步落实作出贡献;

“(e) 请联合国人权高级专员,与有关的条约机构磋商,与联合国系统有关专门机构及计划署和适当的政府间机构进行合作,

完善《盟约》第 11 条中与粮食有关的权利的定义，并提出落实和实现这些权利的方法，作为履行世界粮食首脑会议承诺和实现其目标的手段，同时考虑到制定人人享有粮食安全自愿性指导方针的可能性。”

4. 整个《行动计划》理所当然涉及到获得粮食的权利和粮食安全。下面摘录的一些目标与委员会工作有关：

(a) 《行动计划》导言：

“... 12. 落实本《行动计划》中的建议是各国的主权和责任。各国通过国家法律，制定符合包括发展权在内的普遍人权和基本自由的战略、政策、计划和发展重点以及强调和全面尊重个人及其社区的各种宗教和道德价值、文化背景以及哲理信念应有助于所有人充分享有其人权，从而实现人人享有粮食安全的目标。”

(b) 承诺一：

“我们将确保一种以男女全面平等参与为基础、最有利于实现人人享有可持续粮食安全的政治、社会和经济环境，为消除贫困并为持久和平创造最佳条件。”

(c) 目标 1.1：

“通过尊重普遍人权和基本自由、民主、透明及有效的法律体制、国家及国际公共和私营机构透明及负责任的良政和管理以及各级所有人员有效平等参与影响他们粮食安全的决定和行动，防止及和平解决冲突，创造稳定的政治环境。

“为此，各国政府酌情与民间团体所有行动者结为伙伴关系，如尚未实现上述目标，将：

“... ..

“(b) 发展民主、透明、大众参与、赋于权力... ..的决策、立法和执行过程；

“(c) 促进和加强顺利运作的法律和司法制度，保护所有人的权利；

“(d) 承认并支持土著人民及其社区... ..

“... ..”

(d) 目标 1.3 :

“确保男女平等并赋予妇女权力... ..”

(e) 在目标 1.4 下，各国政府将酌情：

“... ..(b) 制订或加强政策，防止歧视社会上易受害和处境不利群体中的成员以及属于少数民族的个人，特别注意他们的土地权和其它产权以及他们获得贷款、教育和培训、商业市场及参加粮食安全计划的机会... ..”

(f) 承诺二：

“我们将执行旨在消除贫困和不平等并增加所有人在任何时候都能在物质上和经济上获得足够、营养充分和安全的粮食及有效利用这些粮食的政策。”

(g) 目标 2.2 :

“使粮食不安全的家庭和个人能够满足其粮食和营养需要，努力帮助那些不能满足其粮食和营养需要的家庭和个人。

“为此，各国政府与民间团体所有行动者结为伙伴关系，将酌情：

“(a) 制定并在必要时定期更新国家一级的粮食不安全和易受害信息及绘图系统，标明已经受到或有可能受到饥饿和营养不良影响的地区和人口，包括地方一级的人口，以及造成粮食不安全的因素... ..”

(h) 承诺四:

“我们将努力确保粮食、农产品贸易和整个贸易政策有利于通过公平和面向市场的世界贸易系统促进所有人的粮食安全。”

5. 《世界粮食安全罗马宣言》和《世界粮食首脑会议行动计划》可迳自向粮农组织索取，或在互联网上查阅，网号为 <http://www.fao.org/wfs/homepage.htm>。

-- -- -- -- --